

(28)

CENTRO DE INFORMACIÓN COMERCIAL  
DEL  
MINISTERIO DE ESTADO

---

La industria casera  
de las  
pajas trenzadas en China

---

Precio: **25** céntimos.

---



MADRID  
IMPRENTA DEL MINISTERIO DE ESTADO  
1913

---

---

## La industria casera de las pajas trenzadas en China.

---

SUMARIO: Prólogo.—Introducción y desenvolvimiento de esta industria en China.—Elaboración de las trenzas.—Clases de trenzas.—Empaque de las trenzas.—Precios de las trenzas.—Puestos de exportación de trenzas.—Casas exportadoras de trenzas de paja establecidas en Tsingtao.—Exportación china de trenzas de paja (años 1905-1911).—Medidas que se han propuesto para desarrollar en China esta industria.

### Prólogo.

Las razones que he tenido para escoger en primer lugar, al escribir unos apuntes sobre algunas de las industrias caseras de la China, la de las pajas trenzadas, varias son: 1) es una industria que, bien organizada, podrá dar en España trabajo remunerador á miles de mujeres y niñas del campo; 2) dará gran impulso á otra industria, la de los sombreros de paja, que podrá convertirse en una nueva rama de nuestra exportación; 3) su implantación no requiere capital; 4) el arte de hacer pleitas de paja es muy fácil, y 5) la primera materia que se necesita, paja de trigo, abunda en España.

Lo que esta industria tan sencilla ha sido para la pobrísima población rural de la provincia de Shantung, nadie que no haya viajado por ella, puede imaginarse.

### Introducción y desenvolvimiento de esta industria en China.

Es en China esta industria muy moderna, aunque no puede precisarse cuándo ha sido introducida en el país. La primera vez

que se habla de la misma, relacionada con la exportación, es en la Memoria anual de la aduana de Chifu del año 1874.

Los datos acerca de quién ha sido el primero en enseñar á hacer pleitas de paja á los chinos son contradictorios; unos se lo atribuyen á una casa de comercio extranjera de Chifu; según otros, á un misionero francés le deben los labradores del Norte de China industria tan útil.

Lo que sí puede afirmarse es que de los pueblos de la región Nordeste de Shantung procedían las primeras pajas trenzadas que se han exportado, y aún hoy Sha-ho-tse, en la prefectura de Lai-chao-fu, sigue siendo el mercado principal para la compra de este artículo, elevándose anualmente las transacciones á unos 40.000 fardos por valor de unos cinco millones de taeles, es decir, las dos terceras partes de la producción de pleitas de la provincia de Shantung se negocian en el citado pueblo.

No tardaron las mujeres y niñas chinas en imitar perfectamente el trenzado de las pajas italianas y suizas, y aunque las pleitas chinas no eran tan buenas como las europeas—debido á la calidad de la primera materia—por su baratura, se abrieron pronto un buen mercado, tanto en Europa, como en América.

Aumentaban rápidamente los pedidos que las casas exportadoras recibían, y... ocurrió lo que necesariamente tenía que suceder: dedicada á esta industria una gente pobrísima, todo su afán era producir la mayor cantidad posible de trenzas sin cuidarse de la calidad de las mismas. Se empezó, pues, á emplear paja estropeada y á entretejer paja inferior con otra buena; para conseguir un artículo muy blanco, se le azufraba con exceso; para obtener paja ancha, extendíase la misma demasiado.

Estos y otros varios abusos, favorecidos por los comerciantes y corredores chinos que, pensando únicamente en las mayores ganancias que aquéllos les permitían obtener de momento, se hacían los sordos á las continuas quejas de los exportadores, fueron una gran traba para el rápido desarrollo que todos predecían á esta industria.

Por otro lado, el Japón, cuyas pleitas no podían competir en un principio con las de Shantung, mejoraba constantemente su producción y presentaba en el mercado un artículo que cada vez

hacía mayor competencia al chino, tanto por su calidad, como también por seguir los caprichos de la moda.

A pesar de todo esto, la industria china pudo resistir la crisis, gracias al consumo mundial tan enorme de pajas trenzadas, y mejorando desde el principio de la última decena del siglo pasado el artículo, fué ella extendiéndose poco á poco á las prefecturas de Tsing-chau-fu, Wu-ting-fu y Yen-chao-fu del mismo Shantung y á algunos distritos de las provincias colindantes de Honan y Chili.

Un nuevo gran impulso recibió la industria de las pleitas con la ocupación de Tsingtao por los alemanes, y hoy un 20 por 100 de la población rural de Shantung se dedica ya á la misma.

Las autoridades de muchos distritos procuran fomentar entre las mujeres y niñas la afición á hacer trenzas de paja, estableciendo con este fin talleres donde se enseña gratuitamente este arte, talleres que se ven muy concurridos; al del pueblo de Li-tsun en el territorio arrendado á los alemanes, por ejemplo, acuden actualmente unas 800 niñas.

Otra prueba de la importancia que esta industria ha adquirido ya en la citada provincia, nos dan las Compañías tan importantes que se han fundado para explotar el negocio de las pleitas. Para ejemplo bastará que citemos una: la formada por el rico chino Li Te-shun y unos alemanes, con un capital de \$ 1.000.000. La oficina central estará en Tsingtao, sucursales se establecerán en Yi-hsien, Chan-gi, Weihsien y algunos otros puntos.

Varios pueblos de Honan y Chili producen ya bastante paja trenzada, y otras provincias, viendo los grandes beneficios que esta industria casera ha reportado á la población rural de Shantung, tratan de implantarla también, distinguiéndose Yunnan, donde se ha abierto ya en Yung-chang un taller para la enseñanza gratuita de este arte.

### Elaboración de las trenzas.

La paja del trigo de Shantung, más gruesa que la europea, tiene un largo de unos tres pies. Sin embargo, no todo el tallo sirve para el trenzado; hay que cortar bastante en ambos extremos, que-

dando como material aprovechable sólo de uno á uno y medio pie. Para las pleitas superiores se utiliza la paja del medio (medio pie próximamente), el resto sirve para las clases corrientes.

La paja que se destina á las pleitas llamadas «split» se abre con un instrumento estrecho de hierro con varios filos.

La paja ya cortada es blanqueada y azufrada en unos hornos especiales. Terminada esta operación y después de separar los tallos inservibles por presentar manchas ó puntitos negros, está la primera materia lista ya para ser tejida. Las trenzas acabadas se blanquean de nuevo y se las expone al sol durante varios días. Después se forman con las mismas manojos, cada uno de los cuales contiene de 30 á 120 yardas de pleitas, según la clase de ésta.

#### Clases de trenzas.

Muchas son éstas, más de 100, que pueden agruparse en primer lugar del modo siguiente:

- 1) White plains.
- 2) Split plains.
- 3) Split fancies.
- 4) Rustics.
- 5) Tuscan.
- 6) Purledge.
- 7) Cordedge, y
- 8) Mottled.

Cada una de estas clases se subdivide á su vez en varias otras, atendiendo generalmente al número de pajas que entran en el trenzado, y así se habla de 4 straws mottled, 7 straws white plain, 15 straws split fancies, etc., etc.

Por último, en casi todas las clases de pleitas los comerciantes suelen hacer otra clasificación más por el lugar de la procedencia, por ejemplo, 4 straws Laichow mottled, Shankwang white plain.

### Medidas que se han propuesto para desarrollar en China esta industria.

En un artículo que sobre el comercio de la paja trenzada en Shantung publicó no hace mucho el periódico oficial de Tsinanfu *Shantung Kuan Pao*, se proponen algunas medidas para desarrollar esta industria. Las más importantes son:

1) Establecimiento de talleres para la enseñanza gratuita del arte de hacer trenzas de paja.

2) Mejoramiento de la primera materia, escogiendo el terreno donde haya de cultivarse el trigo cuya paja se quiera aprovechar para el trenzado, teniendo también cuidado en la siembra y empleando abonos químicos, con lo cual se obtendrá paja sin manchas y de la misma longitud.

3) Creación de un servicio de información en los principales países compradores de paja trenzada, que permitirá tener presente en la producción las exigencias de la moda, factor importantísimo en el comercio de este artículo.

4) Establecimiento de oficinas encargadas de examinar todas las pleitas destinadas á la exportación. Únicamente las trenzas aprobadas por estas oficinas podrán salir del país.

He terminado. Creo que los que hayan leído estos apuntes estarán tan convencidos como lo estoy yo de que debe procurarse por todos los medios de que cunda en nuestros pueblos la afición á hacer pleitas de paja. No es imposible implantar en España esta industria: existe en Italia, donde, según la Memoria comercial de nuestro Consulado en Roma, correspondiente al año 1908, da trabajo en unión de la de los sombreros de paja, á más de 95.000 personas, y ha permitido á aquel país exportar en el citado año paja trenzada por valor de unos 11 millones y medio de liras y sombreros de paja por valor de cerca de 18 millones de liras.

Shanghai, 16 de Mayo de 1913.—El Cónsul de España, CARLOS DE SOSTOA.

7438

